

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)	Koshika foundation Building block of life
APPLICATION No.: आवेदन संख्या:	10425/0180	APPLICATION DATE: आवेदन तिथि:	19/04/2015
NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम:	SIBANI PRAMANIK	AGE-YEARS आयु-वर्ष:	70 F
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/कपुत का नाम:	SRIKRISHNA PRAMANIK		
PRESENT RESIDENCE ADDRESS: कर्तव्यान आवासीय पता BISHUPUR, NORTH 24 PARGANAS 743935, WEST BENGAL		PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई आवासीय पता	
— AS ABOVE —			
OCCUPATION: पेशी	UNEMPLOYED		MAR. STD (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)
TOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक आय	2000X12 = 24,000/-		(Attach Proof of income) (आय का साक्ष लेना)
PAN No. प्राइवेट संख्या:			
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप आय का गुरु हैं (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगायें):			
Yes / No हाँ / नहीं			
FAMILY DETAILS परिवार विवरण			
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग
2.	SIBANI PRAMANIK DEBDEBESHA PRAMANIK	70 67	F M
			SELF BROTHER
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) महायता के लिये विचारित आधार			
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेत के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जाता प्रति संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) आय भाव वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जाता प्रति संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपचाल कार्ड (प्रमाण पत्र की जाता प्रति संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: महायता हेतु किये गये विनाशी का उद्देश्य:			
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न		
①	DIAGNOSIS — CATARACT — LE		
②	SURGERY — LE (IOL + IOL)		
ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य साहाय्य किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?			
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED सी नां सहायता राशी	

DECLARATION by APPLICANT: अवेदक द्वारा घोषणा पत्रः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employee/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 4) मैं शोधन करता हूं कि इस ग्राहक ने दिए गए सभी विवरण में जानकारी के अनुच्छेद सम्बन्ध एवं यही है। यदि कोई विवरण एवं कठबल असत्य पाया जाता है तो मैं यह महापत्र नियम को बदल दूँगा।
- 5) मैं इस जो महापत्र गढ़ि "कोशिका फाउंडेशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य की दृष्टि के लिये किया जायेगा, जो इस उद्देश्य में चला रहा है।
- 6) मैं दृष्टि करता हूं कि यह महापत्र हमें यह जारी कर रहा है, उस गोपी का आवेदक या ग्राहक द्वारा किसी अन्य व्यक्ति/संस्था/संस्कृतीय द्वारा उपयोग में लिया जाए तो ऐसे न ही भविष्य में लीज़ा।

AGREEMENT by APPLICANT (अवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to user/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 3) इस प्रकार पर अपने हस्ताक्षर या अंगठी के साथ लगाकर, मैं (अवेदक) अपनी महापत्र को दृष्टि करता हूं कि "कोशिका फाउंडेशन और उसके ज्ञातीयों" को अधिकृत करता हूं कि मेरा नाम, जन्म, जीवन और जीवन में प्रयत्न में संरचित है, उस "कोशिका" एवं न्यासी, दान, वापसी/गूम्हे उद्देश्य में जुड़ी गोपनीयता और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रकार मास्ट्री या प्रशासित करने के लिये अधिकृत है। मेरी प्रयत्न का विवरण में इसका को पहले या बाद ये कारण के लिये "कोशिका फाउंडेशन" का ज्ञातीय अधिकृत है।
- 4) मैं (अवेदक) इस जल्द से महापत्र हूं कि मेरा नाम, पाता, जीवन और विवरण जो कि महापत्र के उद्देश्य में अधिकृत है मुझे ज्ञान, महापत्र का हक्कदार जही बनता। इस उपयोग में "कोशिका" एवं उसके ज्ञातीयों का विविध अधिकृत और जारीकर्ता होता।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

अवेदक के हस्ताक्षर या अंगठी का निशान



AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following.

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसमें अधिकृत, उपराज्यकारी की ओर से मापालेश्वरी को "कोशिका फाउंडेशन" से विविध महापत्र हूं किया जाता है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न उक्तर से मान्य कर सकता है।

1) यह हम ने यह गोपनीय और नीति में विविध महापत्र कियी है जो जानकारी संस्थान या किसी अन्य स्थेत में उक्त संगीयमत में लिंग या न लिंग है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विविध विविध उक्त के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" हुआ नश देता है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा महापत्र विविध अधिकृत/संस्कृत हूं मन्त्रुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल विविध अन्य तीव्र संरक्षणीय संस्थान या किसी अन्य संसाधन से महापत्र लिये जा सकता सुनिश्चित रखता है। इस दृष्टि में स्वास्थ उक्त जाता है कि अस्पताल विविध यथा उक्त गोपनीयमतों हूं किसी ने जानकारी प्रदान करने वाले उपराज्यकारी उक्त गोपनीयमतों में नहीं होती।

2) "कोशिका फाउंडेशन" से ली गई महापत्र को उक्त विविध प्रकृति की है। होते पर हस्पताल हुआ या गई संसाधन या विविध अन्य उपचार/प्रक्रिया का चुनाव होते एवं अस्पताल के बीच का विवर है लेकि "कोशिका फाउंडेशन" हुआ किसी प्रकार जा कर्त्ता व्यापक नहीं है। अस्पताल हस्पताल में गोपी के इसका सुनाव और अपने जाने को गोपी जिवंवाही होने एवं अस्पताल की होती है। "कोशिका" की कोई चुपकाएँ या विविधकारी इस मापाले में नहीं होती।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
स्वीकृति के लिए संलग्न**

Date of Surgery अधिकृत की तिथि <i>19/04/2025</i>	<i>Dr. Sankara Jyoti Das</i> Director M.B.B.S, M.S (Gold Medalist) Name of Dr. & Regd./No. MD Stamp डॉक्टर का नाम व हस्पताल व एवं, न.	<i>Optom Avhijit Das</i> Senior Program Officer (Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) Sankara Jyoti Eye Institute १५५ डी पर अस्पताल अधिकृत अधिकारी
--	---	---

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

अन्तरिक उपयोग है।

SIGNATURE of TRUSTEE 1
न्यासी हस्पताल

SIGNATURE of TRUSTEE 2
न्यासी हस्पताल 2